

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 59 (1997)

Heft: 7-8

Rubrik: Produkterundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Standbesprechung Forstmesse Luzern

AD. Bachmann AG, Land-, Forst- und Kommunalmaschinen, Tägerschen TG:
Halle 3, Stand 338

Farmi ist seit Jahrzehnten ein führender Hersteller von Dreipunktselvinden. An der Forstmesse in Luzern wird mit 10 Modellen von 3 bis 10 Tonnen Zugkraft das komplette Programm gezeigt. Eine durchdachte Technik im Baukastensystem sorgt für einen möglichst nahen Anbau am Traktor, so dass die Rückleistung optimiert werden kann. Ein satter Seilauf wird durch die speziell konzipierte Trommelnachlaufbremse und die Seilführungsrolle erzielt. Die Seilwinden können mechanisch, elektrohydraulisch oder per Funk gesteuert werden. Als Ergänzung im Forstkran-/Forstanhänger-Programm wird der Farmi Forstanhänger MPV 9000 VJ-4 WD

mit hydraulischem 4-Rad-Hilfsantrieb vorgestellt. Er ist kombinierbar mit einem der bewährten Farmi-Forstkrane von 2,9 bis 6,0 t/m Hubkraft und 4,5 bis 10 m Reichweite. Die AHWI Stock- und Forstmulchfräsen überzeugen durch ihre ausgereifte Technik und hohe Qualität. Hartmetallbestückte Werkzeuge sorgen für eine leistungsstarke und verschleissarme Fräsanwendung. Wurzelstücke und Schlagabbaum werden an Ort und Stelle zerkleinert, so dass die Rodung, der Transport und die Deponiekosten entfallen. Dieses Gerät wird insbesondere auch beim Roden von Obstplantagen eingesetzt.

AGRITECHNICA '97

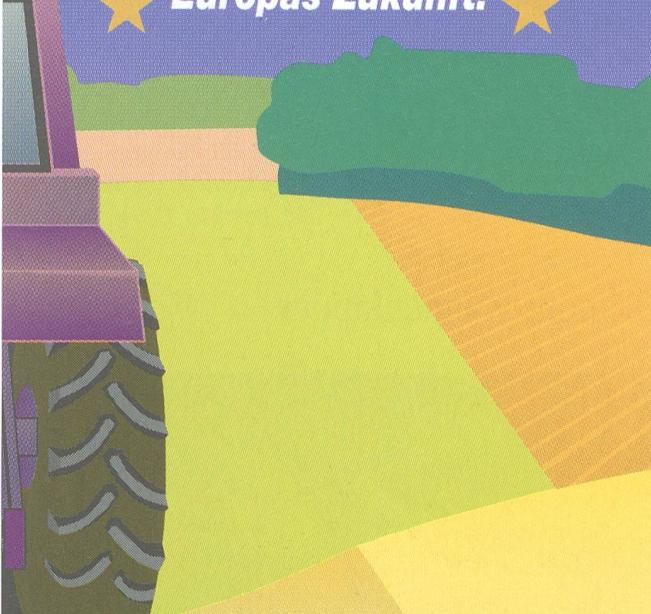
Internationale DLG-Fachausstellung für Landtechnik



**HANNOVER, MESSEGELÄNDE
11.-15. NOVEMBER 1997**

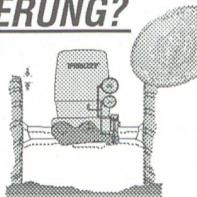
9. und 10. November:
Exklusivtage für den Handel

★ ★ ★
★ Hier wächst ★
★ Europas Zukunft! ★

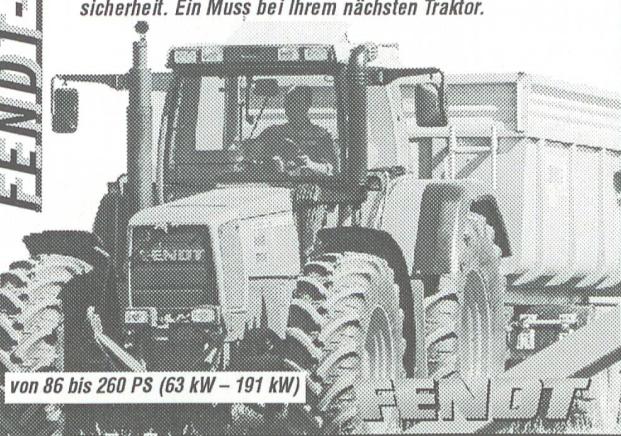


WIE FÜHLEN SIE SICH NACH EINEM 10 STUNDENTAG OHNE VORDERACHS-FEDERUNG?

Was andere Hersteller auf dem Reißbrett haben, läuft bei Fendt schon 6'000 Mal in der Praxis:
Die preisgekrönte, niveaugeregelte Vorderachs-federung.



Die perfekte Kombination von Arbeitskomfort und Fahrsicherheit. Ein Muss bei Ihrem nächsten Traktor.



von 86 bis 260 PS (63 kW - 191 kW)

GVS

Land- und Kommunalmaschinen
8207 Schaffhausen
Tel. 052 643 66 77 • Fax 052 643 54 33

115.97

Bitte Coupon senden an: Fax 031-308 93 42

A-46

- Senden Sie mir kostenlose Informationen zur **AGRITECHNICA'97**
 Senden Sie mir Ihr kostenloses, unverbindliches Reiseangebot

Name:

Strasse:

PLZ / Ort:

Ihr Reisebüro mit den besten Verbindungen:



AGRAR REISEN AG · TRAVEL · VOYAGES
AGRAR REISEN

Stampfenbachstrasse 151 · CH-8042 Zürich/Schweiz
Telefon 01 / 363 38 80 · Telefax 01 / 361 13 10

Abt. Landwirtschaftsreisen · Erlachstrasse 5 · 3001 Bern
Telefon 031 / 308 93 43 · Telefax 031 / 308 93 42

Fransgard- Forstseilwinden finden immer mehr Freunde

Wie die Praxis zeigt, decken die dänischen Fransgard-Forstseilwinden die Bedürfnisse unserer Waldbewirtschafter bestens ab. Die robuste und durchdachte Konstruktion, verbunden mit einfacher und leistungsfähiger Technik, scheut selbst den härtesten Einsatz nicht und lässt grosse Tagesleistungen zu. Das leichtgängige, narrensichere Totmannsystem und die automatische Bandbremse gewährleisten maximale Sicherheit in allen Situationen. Fransgard-Forstseilwinden sind einfach anbaubar an jeden Traktor und somit gut geeignet für den überbetrieblichen Einsatz. Selbstver-



ständlich sind die Maschinen GS- und KWF-geprüft und zudem DLG anerkannt. Lieferbar sind zwei Modelle mit 4 und 6 Tonnen Zugkraft. Mit dem einmalig günstigen Preis/Leistungsverhältnis (4-t-Modell komplett, Fr. 3850.-!), dem hohen Qualitätsniveau und dem vorbildlichen Sicherheitsstandard sind Fransgard-Forstseilwinden eine lohnende Investition mit jahrelangem Nutzen. Weitere Auskünfte erteilt der Importeur gerne.

**Th. Rindlisbacher,
3076 Dentenberg/Worb,
Tel. 031 839 77 64**

Brimont-Wannenkipper



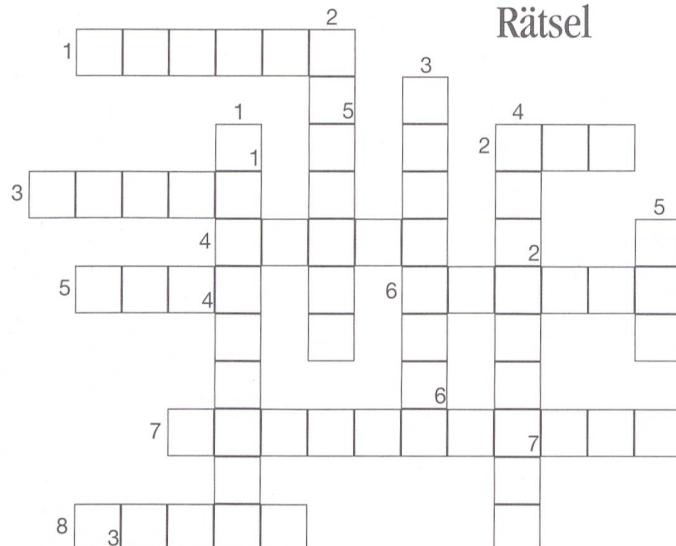
Der französische Hersteller Brimont bietet die Lösung für Transportprobleme mit Schüttgütern verschiedener Art. Die robusten Wannenkipper werden in zwei verschiedenen Baureihen für Nutzlasten von 9 bis 24 Tonnen gebaut. Das gefederte Fahrwerk und die gefederte Deichselabstützung bieten einen unübertroffenen Fahrkomfort auch bei hohen Geschwindigkeiten. Serienmäßig sind die Fahrzeuge mit einer automatisch öffnenden Rückwand mit Flügeltüren ausgerüstet. Zudem kann die Rückwand

nachgestellt werden, so dass Brimont-Kipper auch nach Jahren noch körnerdicht sind.

Brimont-Wannenkipper werden in den einzelnen Baugruppen vor dem Lackieren kugelgestrahlt. Hierdurch resultiert ein dauerhafter Lackauftrag, welcher nicht abspringt. Eine Vielzahl von Bereifungsmöglichkeiten und Zusatzausrüstungen erlaubt die Erfüllung individueller Kundenwünsche.

GVS Land- und Kommunalmaschinen, Schaffhausen

Schweizer Landtechnik



Waagrecht

- 1 Rind engl.
- 2 Kuh engl.
- 3 männl. Rindvieh
- 4 Rindviehrasse
- 5 Kalb franz.

Stier franz. (au = o)

- 6 Rindviehrasse
- 7 Rindviehrasse

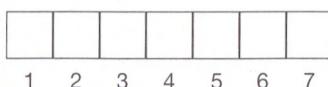
Senkrecht

- 1 Rindviehrasse
- 2 Rindviehrasse
- 3 Rindviehrasse
- 4 Rindviehrasse
- 5 weibl. Rindvieh

Das Rätsel von Hans Popp, Steinach SG

Lösungswort einsenden bis **Montag 18. August 1997** an: Schweizer Landtechnik, Postfach, 5223 Riniken

Die richtigen Antworten nehmen an der Verlosung eines SVLT-Kombi oder einer SVLT-Latzhose teil.



Lösungswort: Miss 97 einer schweiz. Viehrasse

Neue Grosspflüge im Ott-Programm

Der Ott Permanit Herkules setzt neue Massstäbe in der Pflugtechnik. Die Herkules-Baureihe wurde für hohe Flächenleistung bei höchstem Komfort konzipiert. Wie sämtliche Pflüge aus der Ott Permanit-Reihe sind auch die Herkules-Pflüge mit einfacher Einstellmechanik ausgerüstet. Die

Sechs- bis Acht-Schar-Pflüge können mit drei verschiedenen Steinsicherungssystemen (SB = Scherbolzen, HA = Halbautomat, NS = Non-Stop) geliefert werden.

**Ott Landmaschinen AG,
Zollikofen**

